****The Matrix at 20: how the sci-fi gamechanger remains influential****

**《黑客帝国》20 年：这部改变游戏规则的科幻电影如何保持影响力？**

补充词汇知识

The Matrix

电影《黑客帝国》

matrix

n. 母体、事物的发源地；矩阵

****搭配短语****：the matrix of the European culture（欧洲文明的摇篮）

sci-fi

科幻小说、电影或戏剧

= science fiction

gamechanger

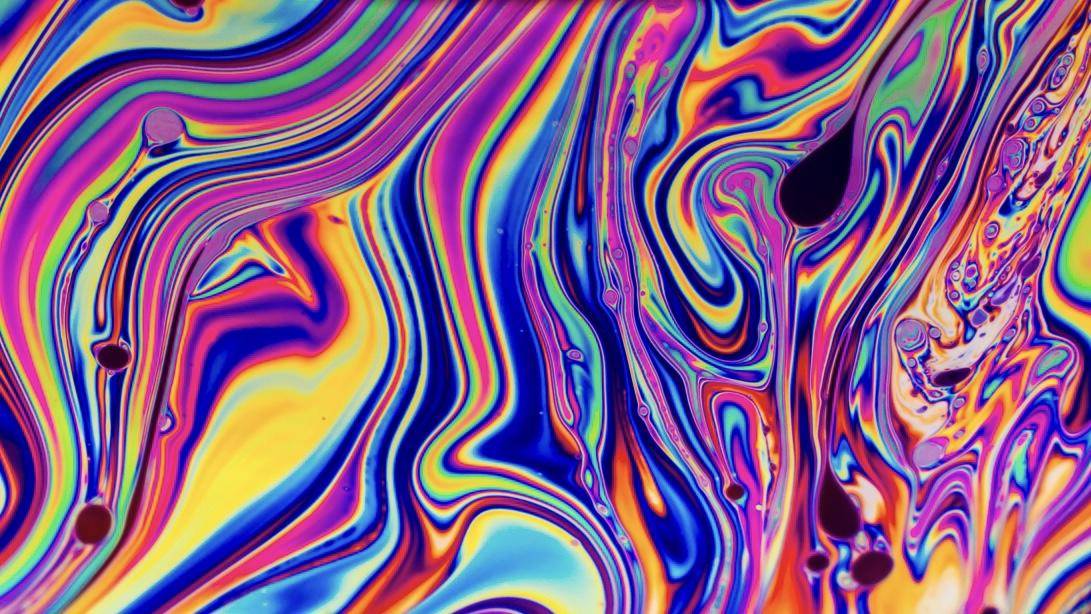
n. 改变游戏规则的人或者事情

head

v. 往某个特定的方向前进

mind-expanding

adj. 会导致幻觉的，迷幻的



ultra-stylish

adj. 超级新潮的

****词根词缀****：ultra- （超级的）

thriller

n. 惊悚片

balletic

adj. 动作像芭蕾舞一样优雅舒展流畅

****词性拓展****：ballet（n. 芭蕾舞）

balletic cool

行云流水般的酷感

stunning

adj. 令人惊奇的

CGI

Computer-generated imagery

电脑特效

yet

conj. 但是

= but

shift

v. 转变

flight

n. 时光飞逝，岁月如梭

take root

扎根，深入人心

****英文释义****：If an idea takes root, it becomes established and accepted.

destabilized

adj. 使不安定，使不稳定

****词根词缀：****de-（表示否定）

a destabilized culture

一个受到了干扰而动摇了的文化

conspiracy theory

阴谋论

immense scale

规模宏大

complexity

n. 复杂

****词性拓展****：complex (adj.)

seem to be

看起来是怎么样的

remarkably

不寻常地，惊人地

technophobic

adj. 对科技感到恐惧的

****词根词缀****：-phobic（害怕某样东西，对某件事物感到恐惧的）

****相关词汇****：technology（科技）

falsehood

n. 虚伪，虚假

**长难句解析**

The effects are still a marvel, but the film’s ideas havetaken root in a destabilized culture where conspiracytheories flourish and individuals are defining for themselves what is and isn’t real.

这种影响如今看来依旧是个奇迹，不过电影所要传达的概念已经深深扎根于一个动摇的文化之中，在这个文化里，阴谋论盛行，人们自行判断虚实。

句子的一开头首先说 The effects are still a marvel，也就是《黑客帝国》为不同文化背景的人提供了一种认识世界的方式，这种影响如今看来依旧是个奇迹。接着是个转折，but the film’s ideas have taken root in a destabilized culture，“电影所要传达的概念已经深深扎根于一个动摇的文化之中”，而这个动摇的文化具体表现有哪些呢？看到后面的定语从句，where conspiracy theories flourish and individuals are defining for themselves what is and isn’t real.  在这个动摇的文化整体中，“阴谋论”盛行，conspiracy theories flourish，除此之外，对于组成文化整体的个人，individuals are defining for themselves what is and isn’t real，他们正在自行判断着虚实。也就是说，20年前的《黑客帝国》试图为我们展示的超前理念和我们当今所处的社会非常相似，我们和 Neo 一样质疑着周遭的一切，企图挣脱邪恶力量对我们无形的控制和压迫。在这种情况下，《黑客帝国》对于思想的启迪作用可能会逐渐降低。

学习资源

推荐的查音标网站：[https://www.oxfordlearnersdictionaries.com](https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/" \t "https://shimo.im/docs/JqqWUkPEa3k8R3mf/_blank)（牛津学习者词典）

关于电影《黑客帝国》的哲学解析：[https://www.sohu.com/a/229040868\_100135323](https://www.sohu.com/a/229040868_100135323" \t "https://shimo.im/docs/JqqWUkPEa3k8R3mf/_blank)

查漏补缺